

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
53) Arbeitsmaschine	H O C H D O R F	M F H 4 0 0 0 (40 km/h) (Motor VM, Typ HR 494 HT)	CH 5410 04

Hersteller	MASCHINEN-FABRIK-HOCHDORF AG, Baldeggstrasse 3, 6280 Hochdorf
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "MFH 4000" sowie "40 km/h"
Fahrgestellnummer	---
Herstellerplakette	in Führerkabine, links neben Beifahrersitz
Fahrgestellnummer	links, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderachse
Motorkennzeichen	"HR 494 HT" hinten am Zylinderkopf angeklebte Plakette
Importeur	---

Fahrgestell	2 / 4	Motor	VM	Typ	HR 494 HT
Anzahl Achsen/Reifen	Längsblattfedern	Marke	Reihe (Turbo)	Takte	4
Federung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe *)	Bauart	D	Lage	Mitte
Lenkung	auf Hinterräder; s.w. Allrad, V-ausschaltbar	Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Achsantrieb	hydraulisch, Innenbacken, auf alle Räder, mit	Kühlung	94	Hub	100
Betriebsbremse	hydraulischer Bremshilfe	Bohrung	2775	Steuer-PS	14,13
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Vorderräder	Hubraum	70,65 DIN	bei min-1	3200
Feststellbremse	wie Hilfsbremse +)	Leist. kW	235	bei min-1	2000
Dauerbremse	---	Md-max. Nm	---		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; 2 Kontrolllampen	Entstörung	1 Topf 700x260x150 mm		x)
		Schalldämpfer			

Karosserie/Ausrüstung	Kehrmaschine §)	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2	Leergewicht	1770	2430	4200
Sicherheitsgurten vorn	---	Gewichtsverteilung	2675	4325	7000
Unterteil	1/285x150x170 mm				7000
Diebstahlsicherung	---	Fabrikgarantie			
Treibstofftank	1 / 110 lt. / Stahlblech	Reifengröße	250 - 15	250 - 15	
Warnvorrichtung	HELLA S 20024 oder andere homologierte	Ply/bar	16 / 9,0	16 / 9,0	
Anzahl Plätze	T 2 v _____ M _____ h _____	Tragkraft	4500	4500	
Masse ++)	innen	für Vmax	60	60	
Länge	4580	Felgen	7,0 x 15 Stahl		
Breite	1750				
Höhe	2130	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Überhang vorn	950	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Überhang hinten	1130	Geprüfte Anhängelast			
Bodenfreiheit	leer	Garantierte Dachlast			
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			40,0 km/h
		gemessen 40,0 km/h bei min-1	3500	Motor	---
				Zapfwelle	

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe:	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Arbeitsmaschine		
b2	9,95	82,0	76,0	2400	acl)	Marke und Typ	HOCHDORF	MPH 4000	
<u>Emissionswerte 01.10.86 erfüllt</u>						Typenschein-Nr. CH	5410 04		
						Karosserie	Kehrmaschine		
F	G	H	J	R		Plätze	Total	2	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	7000		Treibstoff
b = 1,60 bei 3040 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			D
b = 1,80 bei 2500 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			2775
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			Hubraum
O	O+P					Nutzlast			14,13
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe BOSCH					Gesamtgewicht	7000		Steuer-PS

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lenkung : hydrostatische Hinterachslenkung wird bei Ueberführungsfahrten ausgeschaltet und mechanisch blockiert.
- x) Lärmdämpfung : Motorraum-Oberseite (Aufbau) mit schalldämmendem Material belegt. Absorptionsblenden beidseitig vom Motor, am Aufbau befestigt. Verschalung um Auspufftopf, vorne und beidseitig.
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich.
- +) Feststellvorrichtung gemäss Art. 20 Abs. 4 (BAV) = mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder.
- ++) Masse : ab Fahrgestellnummer 004 116/2 = Länge 4670 mm, Ueberhang vorn 1040 mm

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollaastanschlagschraube.
- 114 - Gelblicht bewilligt; (je nach Fahrzeugeinsatz).
- 118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Hinterachslenkung bei Ueberführungsfahrten.

Ort und Datum der Prüfung Hochdorf, 13.09.84.
 Ta(ZH)/PR Luzern, 19.10.84.

Ersetzt Typenschein vom 19.10.84
 25.09.86 - Masse, Emissionen 01.10.86 erfüllt jak

Eidg. Typenprüfstelle